

Арбитраж во Франции: что нужно знать практикующему юристу о Международном арбитражном суде при МТП в Париже

С 1 марта 2017 г. вступили в силу изменения в Арбитражный регламент одного из самых известных арбитражных учреждений в мире — Международного арбитражного суда при Международной торговой палате в Париже (Суд ICC) (ICC International Court of Arbitration) (<http://bit.ly/2p1aW7S>). В качестве своего преимущества Суд ICC отмечает постоянное стремление к улучшению качества предлагаемого «арбитражного сервиса»: удовлетворенности сторон процедурой разрешения спора и качеством выносимых арбитражных решений (проверка проекта арбитражного решения, подготовленного составом арбитража, Судом ICC как по форме, так и по содержанию (ст. 33 Арбитражного регламента ICC)).

24 мая 2017



Анищенко Алексей

адвокат, партнер АБ «Сорайнен»



Лаптев Кирилл

адвокат АБ «Сорайнен»

Суд ICC как арбитражный орган

Международная торговая палата предоставляет широкий спектр услуг по разрешению споров: услуги в качестве назначающего органа для арбитража ad hoc, услуги по медиации в рамках Международного центра по АРС (ICC International Centre for ADR), специальный метод разрешения споров для инструментов торгового финансирования (таких, как документарный аккредитив) — DOCDEX, услуги по предложению и назначению экспертов, а также администрированию экспертных производств, панели по спорам (Dispute board), услуги доарбитражного рефери, а также услуги в отношении разрешения доменных споров по процедуре, предусмотренной ICANN. Тем не менее наиболее известным и распространенным видом услуг по разрешению споров остается институциональный арбитраж в Суде ICC.

Организационная структура Суда ICC включает Секретариат (около 70 человек) во главе с Генеральным секретарем, которым в настоящее время является Александр Фессас, его заместителем и Управляющим советником. Члены Секретариата разделены на 9 команд по ведению дел, каждая из которых возглавляется Советником и состоит из двух или трех его заместителей и помощников по административным вопросам. Суд ICC также представлен Президентом, 17 вице-президентами и членами Суда ICC.

Секретариат выполняет стандартные функции при администрировании споров: в частности, ведет корреспонденцию со сторонами по всем вопросам до момента образования состава арбитража, организывает формирование и начало работы состава арбитража, контролирует процесс оплаты арбитражных расходов. После формирования состава арбитража Секретариат остается в копии электронной переписки по делу и отслеживает качество арбитражного разбирательства.

Одним из вице-президентов Суда ИСС, а также членом Президиума Международного арбитражного суда при БелТПП является наш соотечественник В. В. Хвалей.

вочно

Суд ИСС был основан в 1923 г. в качестве арбитражного органа Международной торговой палаты. На конец 2015 г. общая сумма по всем рассматриваемым Судом ИСС спорам составила 286 млрд долл. США, средняя цена в новом деле — 84 млн долл. США. На сайте ИСС есть таблица с указанием арбитров в делах, рассматриваемых Судом ИСС начиная с 1 января 2016 г., в которых был представлен Акт о полномочиях, в том числе из Беларуси (короткая ссылка — <http://bit.ly/2pANqLO>).

Типовая арбитражная оговорка

Суд ИСС рекомендует в качестве типовой следующую арбитражную оговорку:

«Все споры, возникающие из настоящего контракта или в связи с ним, подлежат окончательному урегулированию в соответствии с Арбитражным регламентом Международной торговой палаты одним или несколькими арбитрами, назначенными в соответствии с этим регламентом».

Типовая арбитражная оговорка: <http://bit.ly/2pBjWbE> (на английском языке).

Для того чтобы исключить возможные споры о юрисдикции, данную типовую оговорку желательно воспроизводить дословно.

ендация:

Можно использовать варианты формулировок, предложенных в статье А. Анищенко, К. Лаптева «[Арбитраж в Швеции: что нужно знать практикующему юристу об Арбитражном институте Торговой палаты г. Стокгольма](#)»:

- «состав арбитража будет состоять из 3 арбитров/единоличного арбитра»;
- «местом арбитража будет являться [...]»;
- «языком арбитражного разбирательства будет [...]»;
- «настоящий контракт регулируется нормами материального права [...]».

В то же время Арбитражный регламент ИСС предусматривает адаптирование сторонами арбитражной оговорки для их конкретных нужд. В частности, стороны могут определить число арбитров (по умолчанию предполагается один арбитр), а также язык, место арбитража и применимое право.

При этом, чтобы исключить применение положений о чрезвычайном арбитраже, стороны должны добавить специальную формулировку в арбитражную оговорку:

«Положения о чрезвычайном арбитраже не применяются».

Это также распространяется на положения об ускоренной процедуре (подробнее о данной процедуре далее в статье):

«Положения об ускоренной процедуре не применяются».

Недавно опубликованная статистика за 2016 г. подтвердила общий тренд по увеличению количества случаев разрешения коммерческих споров посредством

арбитража: в Суде ICC было зафиксировано 966 новых дел, включающих 3 099 сторон из 137 стран (<http://bit.ly/2q1FR27>), в том числе из Беларуси.

Если же стороны хотят увеличить порог для применения ускоренной процедуры по сравнению со стандартным, то им рекомендуется добавить следующее положение в оговорку:

«Стороны договорились, согласно статье 30(2)(b) Арбитражного регламента Международной торговой палаты, что ускоренная процедура применяется при условии, что сумма спора не превышает [укажите сумму] долларов США на момент коммуникации, указанной в статье 1(3) Регламента ускоренной процедуры».

Статья 1(3) Регламент ускоренной процедуры <http://bit.ly/2pBJWbE>.

Суд ICC также предусматривает использование мультимодальных оговорок (например, медиация + арбитраж).



Арбитражный регламент ICC-2017

Вступившие в силу с 1 марта 2017 г. изменения Арбитражного регламента ICC должны учитываться сторонами на стадии составления арбитражной оговорки и при принятии решения об обращении в Суд ICC. Если общие положения измененного Арбитражного регламента ICC будут применяться к арбитражным разбирательствам, начатым после вступления изменений в силу, то правила ускоренной процедуры будут автоматически применяться только к разбирательствам на основании арбитражных оговорок, составленных с 1 марта 2017 г.

Ускоренная процедура. Основное нововведение в Арбитражном регламенте ICC касается ускоренной процедуры, предусмотренной ст. 30 Арбитражного регламента ICC и Приложением IV к нему.

вочно

Акт о полномочиях (англ. Terms of Reference) представляет собой документ, предусмотренный ст. 23 Арбитражного регламента ICC, основной целью которого является обеспечение быстроты и эффективности арбитражного разбирательства. Содержание данного документа (включая такие вопросы, как место арбитража, исковые требования и основные вопросы, подлежащие разрешению) составляется и оформляется с участием и по взаимному согласию сторон и состава арбитража.

Ключевые особенности данной процедуры состоят в следующем:

1. единоличный арбитр: спор передается на рассмотрение единоличного арбитра, даже если в арбитражном соглашении указано на коллегиальный состав арбитража;
2. акт о полномочиях не является обязательным;
3. дозаявление требований: после формирования состава арбитража стороны не могут заявлять новые исковые требования, если только не получат специальное разрешение от арбитра;
4. сроки: организационное совещание (case management conference) должно состояться в течение 15 дней после передачи материалов дела арбитра, который должен вынести арбитражное решение в течение 6 месяцев с момента его проведения, если данный срок не будет продлен Судом ICC;

5. процесс: арбитр может отказать или ограничить ходатайства о предоставлении документов. Проведение слушания не обязательно и зависит от усмотрения единоличного арбитра;
6. расходы: размеры гонораров арбитров сокращаются на 20 %.

Условия применения ускоренной процедуры следующие:

- арбитражное соглашение (оговорка) заключено 1 марта 2017 г. или позднее;
- сумма спора не превышает 2 млн долл. США на момент подачи отзыва на заявление об арбитраже;
- стороны не договорились об отказе в применении положений об ускоренной процедуре.

В случае включения арбитражного соглашения в текст контракта в форме оговорки датой заключения арбитражного соглашения, как правило, считается дата заключения контракта.

При соблюдении указанных условий ускоренная процедура будет применяться автоматически, что может стать сюрпризом для сторон разбирательства. Правила ускоренной процедуры предусматривают полномочия Суда ICC отменить ускоренную процедуру, в том числе по ходатайству одной из сторон (ст. 1(4) Приложения IV к Арбитражному регламенту ICC).

Другие изменения. В обновленном Арбитражном регламенте изменен срок для подготовки Акта о полномочиях: он сокращен с 2 месяцев до 30 дней. Данное изменение направлено на сокращение арбитражных расходов на ранней стадии разбирательства и предоставление арбитрам возможности скорее начать рассмотрение дела по существу.

Подробнее о сущности решений prima facie читайте в статье А. Анищенко, К. Лаптева «[Арбитраж в Швеции: что нужно знать практикующему юристу об Арбитражном институте Торговой палаты г. Стокгольма](#)».

Суду ICC предоставлена возможность давать обоснование для своих решений по таким вопросам, как отвод или замена арбитров, а также для решений prima facie по юрисдикции (очевидное отсутствие юрисдикции).

Арбитражные расходы. Важным изменением стала новая шкала для расчета административных расходов. Стандартные арбитражные расходы в Суде ICC включают:

1. гонорары и расходы арбитров;
2. административные расходы Суда ICC.

Рекомендация

Для удобства рекомендуем использовать калькулятор арбитражных расходов на сайте Суда ICC (короткая ссылка — <http://bit.ly/2pMTtv8>)

В целом административные расходы возросли, в частности, их минимальный размер увеличился с 3 000 до 5 000 долл. США. При подаче заявления об арбитраже необходимо уплатить соответствующий сбор, который является невозвратным и засчитывается в сумму аванса истца. Размер сбора соответствует минимальному размеру административных расходов.

Изменения в гонорарах арбитров связаны только с ускоренной процедурой (уменьшение на 20 %). В остальном их размер остается прежним и устанавливается в соответствии со шкалой в Приложении III к Арбитражному регламенту ICC в зависимости от суммы спора.

тер

При сумме спора в 100 000 долл. США размер стандартных арбитражных расходов (без ускоренной процедуры и при единоличном арбитраже) составит 21 559 долл. США:

— административные расходы: 5 000 долл. США + сумма свыше 50 000 долл. США \times 1,53 % = 5 765 долл. США;

— гонорар арбитра (максимальное значение): 9 010 долл. США + сумма свыше 50 000 долл. США \times 13,5680 % = 15 794 долл. США.

Особенности закона об арбитраже Франции

С учетом места арбитража при обращении в Суд ИСС применимым процессуальным правом к арбитражу (*lex arbitri*) часто будет являться право Франции. В то же время довольно часто стороны предусматривают в качестве места арбитража по Арбитражному регламенту ИСС другие юрисдикции, например, Лондон (Англия) или Женеву (Швейцария).

Основные положения, применимые к арбитражу во Франции, изложены в Книге IV Гражданского процессуального кодекса Франции. Несколько положений по вопросам арбитража можно найти во французском Гражданском кодексе. Также очень важны решения Кассационного суда и Парижского апелляционного суда по вопросам арбитража. Хотя регулирование арбитража во Франции не основано на Типовом законе ЮНСИТРАЛ «О международном коммерческом арбитраже», оно предоставляет не менее благоприятный режим для арбитражного способа разрешения споров.

Часто стороны предусматривают в качестве арбитража по Арбитражному регламенту ИСС право Франции или Англии, Швейцарии.

Основания для отмены арбитражного решения во Франции ограничены ст. 1520 Гражданского процессуального кодекса Франции и включают следующие случаи:

- Арбитражный суд неправильно признал (или, наоборот, не признал) свою компетенцию;
- состав арбитража не был должным образом сформирован;
- состав арбитража вышел за пределы предоставленных полномочий;
- имело место нарушение надлежащей процедуры;
- исполнение решения противоречит международному публичному порядку, признаваемому во Франции.

Для подачи заявления об отмене арбитражного решения во Франции установлен месячный предельный срок согласно ст. 1519 Гражданского процессуального кодекса Франции.